

GEBRAUCHSANLEITUNG

INSTRUCTION MANUAL

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

ISTRUZIONI PER L'USO





GEBRAUCHSANLEITUNG

I. INBETRIEBNAHME / GEBRAUCH

- Durch Einsticken des Netzsteckers wird der Schuhrockner aktiviert und die UV-Lampen leuchten.
- Nach einer Aufwärmphase von ca. 15 Minuten bleibt die Temperatur des Schuhrockners konstant.
- Während des Trocknungsvorgangs leuchten die UV-Lampen, die eine antibakterielle Wirkung haben und die Zahl resistenter Keime verringern.
- Die Trocknungszeit ist abhängig von der Feuchtigkeit des Schuhs. Bei leichter Feuchtigkeit beträgt die Trocknungszeit ca. 1 Stunde. Bei hoher Feuchtigkeit kann die Trocknungszeit über 3 Stunden betragen.
- Nach beendeter Trocknung bitte den Netzstecker ziehen.

II. SICHERHEITSHINWEISE

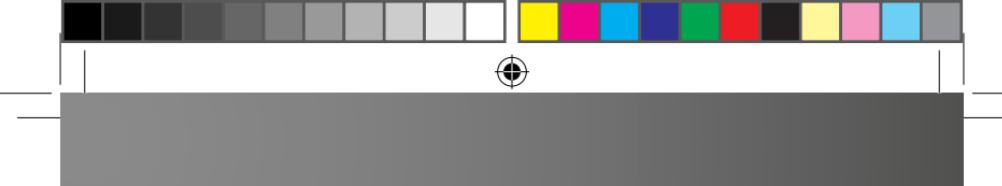
- Bitte benutzen Sie den Schuhrockner nicht, wenn sich Wasser in den Schuhen befindet. Der Schuhrockner ist nur für den Gebrauch von feuchten Schuhen geeignet.
- Bitte legen Sie das Stromkabel nicht direkt auf bzw. unter den Schuhrockner, da dieser Wärme ausstrahlt.

III. ARTIKEL ENTSORGEN

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem Sammelsystem für diese Geräte).

Das Produkt ist nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln, sondern muss an eine Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ih-





GER

ENG

FRA

NED

ITA



rer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder in dem Geschäft in dem Sie das Produkt erworben haben.

IV. GARANTIE

Von der Garantie ausgenommen sind verlorene Teile, sowie Verschleißteile. Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch Unfall (z.B. Sturz), fehlerhaften Gebrauch, unsachgemäße Behandlung und durch äußere Umwelteinflüsse (z.B. Chemikalien) verursachte Schäden.

Im Garantiefall retournieren Sie bitte das komplette Produkt bei einem autorisierten Händler, gemeinsam mit einem datierten Kaufnachweis.





INSTRUCTION MANUAL

I. START-UP / USE

- The Boot Dryer activates and the UV lamps light up when the unit is connected to the mains using the plug.
- The temperature of the Boot Dryer will remain constant after a heat-up phase of approx. 15 minutes.
- The UV lamps remain illuminated during the drying process. These lamps have an antibacterial effect and reduce the number of resistant microbes.
- Drying time is dependent on the moisture level of the shoe. The drying time is approx. 1 hour for light moisture. Very wet shoes may take over 3 hours to dry.
- Please unplug the unit after drying is complete.

II. SAFETY INSTRUCTIONS

- Please do not use the Boot Dryer if water is in the shoes. The Boot Dryer is only suitable for use with damp shoes.
- Please do not position the power cable directly on or under the Boot Dryer, as this emits heat.

III. DISPOSAL

Proper disposal of used electrical and electronic devices (to be followed in countries of the European Union and other European countries with a collection system for these devices).

The product must not be treated as normal household waste, but must be taken to a recycling centre that handles electrical and electronic devices. By disposing of this device correctly you are helping to protect the environment and the health of others. Incorrect disposal endangers the environment and public health.





GER

ENG

FRA

NED

ITA

Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.
You can obtain more information on recycling this product from your local council, from local waste disposal operators or from the shop where you bought the product.

IV. GUARANTEE

The Guarantee does not apply to lost parts and parts subject to wear and tear. Likewise, the guarantee does not cover accidental damage (e.g. dropping), incorrect use, improper handling, damage caused by the safety features, nor that caused by external environmental influences (e.g. moisture, chemicals etc.).

In the event of a guarantee claim please return the entire product to an authorised retailer, together with a dated proof of purchase.





MODE D'EMPLOI

I. MISE EN SERVICE / UTILISATION

- Branchez le cordon d'alimentation pour que le sèche-chaussures s'active et les lampes UV s'allument.
- Après environ 15 minutes de chauffe, la température du sèche-chaussures reste constante.
- Lors de l'opération de séchage les ampoules UV s'allument. Celles-ci ont un effet antibactérien et permettent de réduire le nombre de germes résistants.
- Le temps de séchage dépend de l'humidité de la chaussure. Si l'humidité est faible, le temps de séchage est d'environ 1 heure. Si le taux d'humidité est élevé, le séchage peut prendre plus de 3 heures.
- Après séchage complet, veuillez débrancher le cordon d'alimentation.

II. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez ne pas utiliser le sèche-chaussures si vous trouvez de l'eau dans les chaussures. Le sèche-chaussures est uniquement prévu pour des chaussures humides.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation directement sur ou bien sous le sèche-chaussures, car la chaleur se diffuse.

III. TRAITEMENT DES DÉCHETS

Traitements des appareils électriques et électroniques (applicable dans les pays de l'Union européenne et autres pays Européens disposant du recyclage approprié).

Le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être remis à un point de recyclage des équipements électriques et électroniques. Grâce à votre contribution au recyclage de ce produit, vous protégez





GER

ENG

FRA

NED

ITA

l'environnement et la santé de ceux qui vous entourent. L'environnement et la santé humaine seraient en danger par un mauvais recyclage. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

IV. GARANTIE

Sont exclues de la garantie les pièces perdues ou pièces d'usures. La garantie ne couvre également pas les dommages causés par un accident (ex: chute), une mauvaise utilisation, une mauvaise manipulation, un préjudice du fait de la fonction de protection et les facteurs environnementaux externes (ex: humidité, produits chimiques, etc).

Pour tout SAV, merci de renvoyer le produit complet à un revendeur agréé, avec votre preuve d'achat datée.





GEBRUIKSAANWIJZING

I. INGEBRUIKSNAME / GEBRUIK

- Stekker in stopcontact steken, de schoenendroger wordt geactiveert en de UV lampen branden.
- Na ca.15 minuten opwarming blijft de temperatuur constant.
- Gedurende het droogproces gaan de UV lampen aan, die een anti-bacteriële werking hebben en dus zo het aantal resistente bacteriën verminderen.
- De droogtijd hangt af, naarmate de vochtigheid van de schoenen. Bij een lichte vochtigheid kan de droogtijd tot ca. 1 uur duren, bij een hogere vochtigheidsgraad duurt de droogtijd tot meer dan 3 uur.
- Na het gebruik de stekker weer uittrekken a.u.b.

II. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Schoendorger niet gebruiken als er water in de schoenen staat. Dit apparaat is enkel te gebruiken voor vochtige schoenen.
- Leg de stroomkabel niet direct op of onder de schoendorger, daar deze warmte uitstraalt.

III. ONBRUIKBARE APPARATEN AFVOEREN

Zich ontdoen van gebruikte elektrische en electronische apparaten.
(toepassen in de Europese Unie landen en andere Europese landen met een verzamelsysteem voor deze apparaten).

Dit apparaat is niet te behandelen als normaal huisafval, maar moet worden afgegeven bij de inontvangstdiensten voor het recycleren van elektrische en electronische apparaten. Door u bijdrage dit apparaat correct af te voeren, beschermt u het milieu en de gezondheid van de medemensen. Milieu en gezondheid worden in gevaar gebracht als men zich van dit soort apparaten





GER

ENG

FRA

NED

ITA

verkeerd ontdoet. Materiaalrecycling help het verbruik van ruwe stoffen te verminderen. Meer informatie over de recycling van dit product is te verkrijgen bij uw gemeente, gemeentelijk recyclingsbedrijf of bij de zaak waar u dit apparaat hebt gekocht.

IV. GARANTIE

Uitgezonderd van de garantie zijn, verloren delen en versleten delen. Eveneens uitgezonderd van de garantie zijn beschadigingen door een ongeval (b.v. Val), verkeerd gebruik d. w. z. schade ten gevolge van verkeerde gebruik van de beschermingfunctie en andere milieu-invloeden (b. v vochtigheid, chemicaliën, enz, enz...)

In geval van garantie, gelieve het complete product te retourneren bij een gerechtigde handelaar, samen met een gedateerd aankoopbewijs.





ISTRUZIONI PER L'USO

I. MESSA IN FUNZIONE / UTILIZZAZIONE

- L'essiccatore di scarpe viene attivato collegando la spina alla rete e le luci UV lampeggiano.
- Dopo una fase di riscaldamento di circa 15 minuti la temperatura dell'essiccatore di scarpe rimane costante.
- Durante il processo d'essiccazione le luci UV lampeggiano, poiché e hanno un'azione germicida diminuendo la quantità di germi resistenti.
- Il tempo d'essiccazione dipende dall'umidità delle scarpe. In caso di leggera umidità, il tempo d'essiccazione è di circa 1 ora. In caso di alta umidità, il periodo d'essiccazione può durare più di 3 ore.
- Togliere la spina dalla rete dopo avere terminato l'essiccazione.

II. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare l'essiccatore di scarpe quando c'è acqua nelle scarpe. L'essiccatore di scarpe è appropriato soltanto per l'uso di scarpe umide.
- Non mettere il cavo della corrente direttamente sotto l'essiccatore di scarpe, perché esso irradia calore.

III. ELIMINAZIONE DELL'ARTICOLO

L'eliminazione di apparecchi elettrici ed elettronici usati (da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta per gli apparecchi).

Il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Attraverso il vostro contributo per una corretta eliminazione di questo prodotto, proteggerete l'ambiente e la salute del vostro prossimo. L'ambiente e la salute vengono messi in pericolo attraverso un'eliminazione errata. Il riciclaggio del materiale aiuta a diminuire





GER

ENG

FRA

NED

ITA



il consumo delle materie prime. Potete ottenere ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto dal vostro comune, dalle aziende di eliminazione comunali o dal negozio in cui avete acquistato il prodotto.

IV. GARANZIA

Sono escluse dalla garanzia le parti perse nonché le parti logorate. Sono inoltre esclusi dalla garanzia i danni causati da incidente (ad es. caduta), utilizzazione sbagliata, trattamento non conforme, danni dovuti alla funzione di sicurezza e danni causati da influssi esterni dell'ambiente (ad es. umidità, prodotti chimici, ecc.).

In caso di garanzia riportare il prodotto completo dal venditore autorizzato insieme con lo scontrino d'acquisto datato.





STEEDS

Krämer Pferdesport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch